

**UCHWA/ A NR IX/169/15**  
**SEJMIKU WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO**  
**z dnia 22 czerwca 2015 r.**

w sprawie **wyznaczenia aglomeracji/ abiszyn**

Na podstawie art. 43 ust. 2 a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469), art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o zmianie ustawy Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. Nr 32, poz. 159 z pó n. zm.<sup>1</sup>) oraz § 3 i 4 rozporz dzenia Ministra rodowiska z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. z 2014 poz. 995), uchwała si , co nast puje:

**§ 1.** Wyznacza si aglomeracj / abiszyn o równowa nej liczbie mieszka ców (RLM) **5 753** z oczyszczalni cieków zlokalizowan na terenie miejscowo ci/ abiszyn w powiecie ni skim, której obszar obejmuje:

- 1) cz miasta/ abiszyn,
- 2) miejscowo ci z terenu Gminy/ abiszyn:
  - a) Smerzyn (cz miejscowo ci),
  - b) Lubostro (ca~~ę~~ miejscowo ci),
  - c) Za~~ę~~chowo (cz miejscowo ci).

**§ 2.** Obszar i granice aglomeracji wyznaczono na mapie w skali 1:25 000, stanowi cej za~~ę~~cznik do niniejszej uchwa~~ę~~.

**§ 3.** Likwiduje si aglomeracj / abiszyn wyznaczon rozporz dzeniem Wojewody Kujawsko-Pomorskiego Nr 13/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. w sprawie wyznaczenia aglomeracji/ abiszyn (Dz. Urz. Województwa Kujawsko-Pomorskiego Nr 111, poz. 1802).

**§ 4.** Traci moc rozporz dzenie Wojewody Kujawsko-Pomorskiego wskazane w § 3.

**§ 5.** Uchwa~~ę~~ wchodzi w ycie po up~~ę~~wie 14 dni od dnia og~~ę~~szenia w Dzienniku Urz dowym Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

---

<sup>1</sup> Zmiana wymienionej ustawy zosta~~ę~~ ogłoszona w Dz. U. z 2014 r. poz. 850.

## UZASADNIENIE

### 1. Przedmiot regulacji

Przedmiotem regulacji jest przyjęcie uchwały w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji / abiszyn.

### 2. Omówienie podstawy prawnej:

W myśl z art. 43 ust. 2a ustawy Prawo wodne wyznaczenie aglomeracji przez sejmik województwa następuje w drodze uchwały po uzgodnieniu z właściwym dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej i właściwym regionalnym dyrektorem ochrony środowiska oraz po zasięgnięciu opinii zainteresowanych gmin.

Podstawą wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji jest spełnienie wszystkich wymogów zapisanych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 22 lipca 2014 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji (Dz. U. z 2014 poz. 995),

### 3. Konsultacje wymagane przepisami prawa (Ecznie z przepisami wewn trznymi):

Agglomeracja / abiszyn, zgodnie z art. 43 ust. 2a ustawy Prawo wodne wyznacza Sejmik Województwa Kujawsko-Pomorskiego po uzgodnieniu przez Marszałka Województwa Kujawsko-Pomorskiego z Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu, Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Bydgoszczy oraz po zasięgnięciu opinii zainteresowanej gminy, tj.: Rady Miejskiej w / abiszynie.

### 4. Uzasadnienie merytoryczne:

Procedura wyznaczenia Aglomeracji / abiszyn w nowym obszarze i granicach została wszczęta na wniosek Burmistrza / abiszyna z dnia 14.09.2012r., znak: RO .602.2.1.2012 r. Materiały dotyczące projektu planu aglomeracji, które zostały przez Burmistrza / abiszyna uzupełnione w maju i grudniu 2014 r. zweryfikowano i stwierdzono, że spełniają one wymogi określone ww. rozporządzeniem i w związku z tym mogą stanowić podstawę do wyznaczenia niniejszej aglomeracji.

W związku z wypełnieniem wszystkich czynności przewidzianych w rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszaru i granic aglomeracji, zgodnie z kompetencjami, niniejszym aktem prawnym Sejmik Województwa Kujawsko-Pomorskiego wyznacza aglomerację / abiszyn.

Obszar aglomeracji / abiszyn, wyznaczony na mapie w skali 1:25 000, obejmuje swoim zasięgiem system istniejącej i projektowanej kanalizacji zbiorczej Miasta / abiszyn oraz obszaru Gminy / abiszyn:

- Miasto / abiszyn (czyli obszar miasta ó wyłczono ulic wirow oraz rejon ul. Przemysłowej ó Arnoldowo, tj. ulice Akacyjowa, Le na i Sosnowa);
- Miejscowoci z terenu Gminy/ abiszyn:
  - Smerzyn (czyli miejscowoci),
  - Lubostro (czyli miejscowoci),
  - Załchowo (czyli miejscowoci).

Nazwy miejscowoci tworzone aglomeracj s zgodne z nazwami urz dowymi przy tymi w wykazie urz dowym nazw miejscowoci w Polsce.

Dokumenty, na podstawie, których wyznaczono nowy obszar i granice Aglomeracji / abiszyn:

1. ŹWytyczne do tworzenia i zmiany aglomeracj opracowane przez Krajowy Zarz d Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz Ministerstwo rodowiska w lipcu 2014 roku.
2. ŹPoradnik dotycz cy gospodarki ciekowej w kontek cie wykonania Krajowego programu oczyszczania cieków komunalnych.
3. ŹTerminy i definicje w sprawie oczyszczania cieków komunalnych (91/271/EWG).
4. Studium uwarunkowa i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy / abiszyn (uchwał nr VIII/62/11 Rady Miejskiej w/ abiszynie z dn. 13 lipca 2011 r.),
5. Materiał i informacje Zakładu Wodoci gów i Kanalizacji w/ abiszynie.
6. Materiał i informacje Urz du Miasta/ abiszyn, w tym aktualna liczba mieszka ców miasta dla terenów obj tych aglomeracj (stan na 31.12.2013 r.) oraz liczba mieszka ców poszczególnych miejscowoci gminy (stan na 31.12.2013 r.).
7. Ocena pracy mechaniczno-biologiczno-chemicznej oczyszczalni cieków w/ abiszynie wraz z koncepcj zagospodarowania osadów ciekowych, 2001 r.
8. Operat wodnoprawny do wydania pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie cieków oczyszczonych do odbiornika ó oczyszczalnia cieków dla miasta/ abiszyna, 2004 r.
9. Krajowy Program Oczyszczania cieków Komunalnych.

Równowa na liczba mieszka ców aglomeracji (RLM) wynosi **5 753**. Ustalona został w oparciu o liczb mieszka ców korzystaj cych z istniej cego systemu kanalizacyjnego: **5 198** rzeczywistych mieszka ców przyj tych wedłg ewidencji (suma mieszka ców obj ta istniej cym systemem kanalizacji oraz mieszka ców planowanych do podłczenia do nowo wybudowanej sieci), **154 RLM** wg liczby osób czasowo przebywaj cych, korzystaj cych z sieci kanalizacyjnej oraz osób czasowo przebywaj cych planowanych do podłczenia do projektowanej sieci, **393 RLM** wynikaj ce z dobowego łdunku cieków odprowadzanych

przez zakłady przemysłowe i usługowe oraz wynikające z ładunku cieków, który będzie odprowadzany przez zakłady przemysłowe i usługowe planowane do podłączenia, **8 RLM** wg liczby mieszkańców i osób czasowo przebywających, korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania, nieplanowanych do podłączenia do sieci.

Na obszarze aglomeracji funkcjonuje sieć kanalizacyjna o długości 26,478 km (kanalizacja grawitacyjna i ogólnospławna) zakończona oczyszczalnią cieków komunalnych zlokalizowaną w miejscowości / abiszyn, powiat niński. Eksploatatorem oczyszczalni jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji w / abiszynie. Dla obiektu oczyszczalni Starosta niński udzielił Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji w / abiszynie pozwolenia wodnoprawnego (Decyzja O .6223-1/04 z dnia 05.04.2004r.) na wprowadzanie oczyszczonych cieków do wód rzeki Noteci. Pozwolenie jest ważne do dn. 31 grudnia 2014r. W związku z powyższym eksploatator obiektu obecnie ubiega się o nowe pozwolenie wodnoprawne. Pozwolenie wydane jest na odprowadzanie cieków oczyszczonych w ilości tymczasowej:  $Q_{rd} = 568,0 \text{ m}^3/\text{d}$ ;  $Q_{maxd} = 640 \text{ m}^3/\text{d}$ ;  $Q_{maxh} = 174,43 \text{ m}^3/\text{h}$ ; oraz w ujęciu docelowej eksploatacji oczyszczalni w ilości:  $Q_{rd} = 1\,550,0 \text{ m}^3/\text{d}$ ;  $Q_{maxd} = 2\,104,0 \text{ m}^3/\text{d}$ ;  $Q_{rook} = 565\,750 \text{ m}^3/\text{rok}$ .

Ilość cieków obecnie wytwarzanych w aglomeracji i kierowanych do oczyszczalni cieków komunalnych wynosi  $245\,000 \text{ m}^3/\text{rok}$ , z czego cieciki odprowadzane zbiorczym systemem kanalizacyjnym do oczyszczalni to  $208\,000 \text{ m}^3/\text{rok}$ , cieciki dostarczane do oczyszczalni taborem asenizacyjnym  $37\,000 \text{ m}^3/\text{rok}$ .

Wydzielone obszary gminy wchodzące w granice proponowanej aglomeracji / abiszyn charakteryzują się następującymi wskaźnikami koncentracji dla optymalności techniczno-ekonomicznej realizacji sieci kanalizacyjnej :

- Obszar miasta / abiszyn (stare miasto pomiędzy rz. Notecią a Kanałem Noteckim)
  - wskaźnik długości sieci  $D = 268 \text{ Mk}/\text{km}$  planowanej sieci
- Obszar miasta / abiszyn (rejon ul. Bydgoskiej)
  - wskaźnik długości sieci  $D = 148 \text{ Mk}/\text{km}$  planowanej sieci
- Obszar miasta / abiszyn ( ul. Poznańska)
  - wskaźnik długości sieci  $D = 716 \text{ Mk}/\text{km}$  planowanej sieci
- Obszar miejscowości Smerzyn ( o ródka ZHP)
  - wskaźnik długości sieci  $D = 130 \text{ Mk}/\text{km}$  planowanej sieci

Dla oczyszczalni cieków w / abiszynie planowana jest realizacja przedsięwzięcia pn. „Uporządkowanie systemu wodno- ciekowego dla Miasta / abiszyna”, której częścią jest

planowana modernizacja oczyszczalni cieków. Przedsięwzięcie obejmuje remont oczyszczalni cieków w/ abiszynie w zakresie :

- wymiany instalacji technologicznej odwadniania osadu wraz z termomodernizacją budynku,
- remont instalacji punktu zlewnego cieków dowlonych,
- remont instalacji komory krat.

W ramach prowadzonej modernizacji dla oczyszczalni cieków w / abiszynie nie przewiduje się zmian parametrów pracy oczyszczalni pod względem przepustowości i wydajności oczyszczalni.

Z obszaru aglomeracji / abiszyn wyznaczonej Rozporządzeniem Wojewody Kujawsko-Pomorskiego Nr 13/2008 z dn. 22 lipca 2008 r. (Dz. Urz. Woj. Kuj. Pom. 2008 Nr 111 poz. 1802) wyłączone zostały następujące miejscowości:

- cz. obszaru Miasta / abiszyn (wyłączone ulice Wirow oraz rejon ul. Przemysłowej ó Arnoldowo, tj. ulice Akacyjowa, Leńska i Sosnowa);
- z terenów wiejskich Gminy / abiszyn: Antoniewo, Nowe Dobre, Władysławowo, Annowo, Wielki Sosnowiec, Obórznia,

które ze względów technicznych i ekonomicznych nie są wskazane do objęcia systemem zbiorczej kanalizacji. Obszar wyłączony z aglomeracji charakteryzuje się potencjalnie niskim wskaźnikiem liczby mieszkańców na kilometr koniecznej do wybudowania sieci kanalizacji sanitarnej.

Rozwiązaniem problemu powstających cieków na obszarze wyłączonym z aglomeracji będzie wdrożenie systemów indywidualnej gospodarki ciekowej opartej o przydomowe oczyszczalnie cieków lub szczelne zbiorniki do gromadzenia nieczystości ciekowych.

Na terenie obszaru aglomeracji / abiszyn znajdują się następujące ujęcia wód podziemnych do celów zaopatrzenia ludności, a także ujęcia zakładowe:

1. Obszar Miasta/ abiszyn:

- Ujęcie komunalne w / abiszynie (Dz. ewid. nr. 203/1, 203/2, 203/3, Obręb / abiszyn miasto), które posiada pozwolenie wodnoprawne wydane przez Starostę niemieckiego z 30.06.2011 r., znak OS.I.6341.9.2011) obowiązujące do 30.06.2021r.
- Ujęcie zakładowe ŠTOMIL ŠA. (Dz. ewid. nr 35/2, Obręb / abiszyn miasto).
- Ujęcie zakładowe P.P.H. ROL-SAD (Dz. ewid. nr 485/2, Obręb / abiszyn miasto).

Dla studni ujmujących wody, w ramach wskazanych ujęć, wyznaczono wyłączone strefy ochrony bezpodzielnej wokół studni. Teren strefy ochrony bezpodzielnej zamyka się w obrębie działki, na której zlokalizowana jest studnia. Teren ochrony bezpodzielnej winien być

ogrodzony i oznakowany. Nie wolno tak składować w grotkach skałeniem wód podziemnych. W obszarze tym zabronione jest użytkowanie gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia.

Na terenie ochrony bezpośrednio ujęcia wody należy:

- odprowadzać wody opadowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody,
- zagospodarować teren zielenią,
- odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośrednio cieków z urządzeń sanitarnych, przeznaczonych do użytku osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody,
- ograniczyć do niezbędnych potrzeb przebywanie osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

W granicach obszaru aglomeracji nie ma obszarów ochronnych zbiorników wód różnorodnych.

Na terenie Aglomeracji / abiszyn nie występują obszarowe formy ochrony przyrody wyznaczone zgodnie z Ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. 2013 poz. 627 ze zm.).

Na terenie Aglomeracji/ abiszyn występują następujące pomniki przyrody:

- Dąb szypułkowy śd b Jagiełło, dz. nr 703/2, obręb/ abiszyn miasto,
- Lipa szerokolistna, dz. nr 300, obręb/ abiszyn miasto,
- Lipa drobnolistna, dz. nr 316, obręb/ abiszyn miasto,
- Aleja przydrożna ó 69 modrzewi europejskich, dz. nr 61 i 217/3, obręb Lubostro .

Obszar i przebieg granic przedmiotowej aglomeracji określono na mapie w skali 1:25 000, która stanowi załącznik do przedmiotowej uchwały. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, granica aglomeracji przebiega wzdłuż zewnętrznych granic skanalizowanych, będących przewidzianych do skanalizowania działek budowlanych.

## **5. Ocena skutków regulacji:**

Wejście w życie uchwały nie obciąża budżetu Województwa Kujawsko-Pomorskiego. Wyznaczenie przedmiotowej aglomeracji umożliwia samorządowi ubieganie się o środki z funduszy celowych na realizację przedsięwzięć związanych z wyposażeniem aglomeracji w wymagane instalacje kanalizacyjne dla cieków komunalnych zakończonych oczyszczalniami cieków.